

# Georg Büchner Schülerschriften und Schulhefte

Marburger Ausgabe  
Band 1.1

Herausgegeben von  
Susanne Lehmann

*Text*

Bearbeitet von  
Ingrid Rehme



Wissenschaftliche Buchgesellschaft  
Darmstadt

# Inhalt

	<i>Text</i>	1
I.	<i>Schülerschriften</i>	
	<i>Abbildung der Handschriften und Differenzierte Umschrift</i>	3
	1. Helden-Tod der vierhundert Pforzheimer	5
	2. Ueber den Traum eines Arcadiers	67
	3. Kato-Rede	77
	4. Recension eines Mitschülersatzes über den Selbstmord	103
II.	<i>Außerschulische (Gelegenheits-)Dichtungen</i>	
	<i>Abbildung der Handschriften und Differenzierte Umschrift</i>	143
	1. Schiffbruch-Erzählung zum Geburtstag des Vaters	145
	2. Gedicht (ohne Titel) zum Geburtstag der Mutter	155
	3. Die Nacht	163
	4. Leise hinter düstrem Nachtgewölke	181
III.	<i>Schulhefte</i>	
	<i>Texte mit ausgewählten Entstehungsvarianten</i>	193
	1. Einheimische Gartenpflanzen	195
	2. Einleitung in die Geometrie	202
	3. Geographie: Italien, Schweiz, Asien	210
	4. Übungssätze zur lateinischen Syntax	244
	5. Lateinische Rückübersetzungen aus Hyginus: Fabulae	253
	6. Deutsch: Vom Satze, Gedichte, Aufsätze	259
	7. Prosodik	288
	8. Weströmisches Reich	289
	9. Übersetzung aus Homer: Odyssee	293
	10. Übersetzung von Ciceros 1. Rede gegen Catilina	307
	11. Übersetzung von Ciceros Rede für Marcellus	320
	12. Übersetzung aus Sophokles: Aias	325
	13. Christliche Glaubens- und Sittenlehre	336
	14. Lateinische Übersetzung aus Thukydides: Der Peloponnesische Krieg	339
	15. Geschichte Roms	346
	16. Pappumschlag Lateinische Aufsätze	370
	17. Übersetzung aus Homer: Ilias	371

18. Von der Lyrischen Poësie	420
19. Antike Bildhauerei	428
20. Antike Kleinplastik und Münzkunde	439
21. Malerei und Farbenlehre	448
22. Holzschnitt, Kupferstich, Lithographie, Mosaik; Paläographie; »Kritzelseiten«	458

Anhang	465
--------	-----

Vier »Kritzelseiten«: Differenzierte Umschrift und Abbildungen	467
--	-----

Verzeichnis der Schriftarten, Zeichen und Abkürzungen	477
1. Allgemeine Abkürzungen	477
2. Schriftarten und Zeichen	477
3. Auswahl der Abkürzungen in den »Schulheften«	483
Personenregister	485

# Georg Büchner Schülerschriften und Schulhefte

Marburger Ausgabe  
Band 1.2

*Emendierter und quellenbezogener Text, Editionsbericht,  
Quellen, Erläuterungen*

Herausgegeben von  
Susanne Lehmann  
unter Mitarbeit von  
Ingrid Rehme und Eva-Maria Vering



Wissenschaftliche Buchgesellschaft  
Darmstadt

# Inhalt

Emendierter und quellenbezogener Text	1
Schülerschriften	3
Helden-Tod der vierhundert Pforzheimer	5
Ueber den Traum eines Arcadiers	13
Kato-Rede	15
Editionsbericht	21
Inhaltsübersicht	23
1. Voraussetzungen	25
2. Überlieferung	35
3. Schriften und Schulhefte in Einzeldarstellungen	36
4. Zu dieser Ausgabe	199
Quellendokumentation	211
Inhaltsübersicht	213
1. Helden-Tod der vierhundert Pforzheimer	215
2. Ueber den Traum eines Arcadiers	259
3. Kato-Rede	263
Erläuterungen	295
Anhang	501
<i>Verzeichnis der Siglen, Schriftarten, Zeichen, Abkürzungen und der abgekürzt zitierten Literatur 503</i>	
<i>1. Allgemeine Abkürzungen und Siglen 503</i>	
<i>2. Schriftarten und Zeichen 503</i>	
<i>3. Literatursiglen und abgekürzt zitierte Literatur 508</i>	
<i>Personenregister 527</i>	